



*Ein frohes Osterfest wünschen  
Bürgermeister Johann Kirchberger,  
die Gemeindevertretung und die Bediensteten  
der Marktgemeinde Timelkam*



## Allgemeine Verwaltung (Meldeamt/Standesamt)

[meldeamt@timelkam.at](mailto:meldeamt@timelkam.at)

Leiterin:

Martina Heizinger	95105-60
Bianca Francis	95105-62
Emilia Lerchner	95105-09
Bianca Steinwendner	95105-09
Barbara Lüftenegger	95105-69

## Bauverwaltung

[bauamt@timelkam.at](mailto:bauamt@timelkam.at)

Leiter:

Horst Dorfi	95105-50
Ing. Johann Wagner	95105-52
Reinhard Mittermair	95105-53

## Hauptverwaltung

[marktgemeinde@timelkam.at](mailto:marktgemeinde@timelkam.at)

Amtsleiter

Jürgen Höchtl	95105-30
Margit Berghammer	95105-31
Karin Hinterlechner	95105-32
Janine Reichart	95105-33
Jana Groth	95105-35

## Rechnungsabteilung

[rechnungsabteilung@timelkam.at](mailto:rechnungsabteilung@timelkam.at)

Leiter:

Christian Öttl	95105-40
Doris Littringer	95105-42
Birgit Maringer	95105-43
Natalie Lachinger	95105-44

## Bürgermeister

**Johann Kirchberger**

[bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Sprechstunden nach  
tel. Vereinbarung  
(Tel.: 07672/95105-20  
od. 0664/1126430)

## Gemeindevertretung

### Gemeindevorstand

Bgm. Johann Kirchberger  
[bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Vizebgm. André Reichart  
[andre.reichart@asak.at](mailto:andre.reichart@asak.at)

Daniel Francese  
[daniel.francese@gmail.com](mailto:daniel.francese@gmail.com)

Vizebgm. Petra Kastinger  
[hpka@asak.at](mailto:hpka@asak.at)

DI Erwin Kriechbaum  
[erwin.kriechbaum@schaumann.at](mailto:erwin.kriechbaum@schaumann.at)

Gisela Böhm  
[gisela.boehm1@icloud.com](mailto:gisela.boehm1@icloud.com)

Lukas Dominik Eder, MA  
[lukas.eder@asak.at](mailto:lukas.eder@asak.at)

### Ausschussobmänner/-obfrau

Ausschuss für Tiefbau  
DI Dr. Bernhard Voglauer  
[bernhard.voglauer@gruene.at](mailto:bernhard.voglauer@gruene.at)

Ausschuss für Umwelt  
Wolfgang Klinglmayr  
[wolfgang.klinglmayr@outlook.at](mailto:wolfgang.klinglmayr@outlook.at)

Ausschuss für Wirtschaft  
DI Erwin Kriechbaum  
[erwin.kriechbaum@schaumann.at](mailto:erwin.kriechbaum@schaumann.at)

Ausschuss für Familien, Schulen  
Vizebgm. Petra Kastinger  
[hpka@asak.at](mailto:hpka@asak.at)

Ausschuss für Kultur, Soziales  
Vizebgm. André Reichart  
[andre.reichart@asak.at](mailto:andre.reichart@asak.at)

Ausschuss für Finanzen  
Personalbeirat  
Bgm. Johann Kirchberger  
[bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Ausschuss für Hochbau  
Johann Habring  
[hans.habring@gmx.at](mailto:hans.habring@gmx.at)

Prüfungsausschuss  
Claudia Schwarzbauer  
[claudia@stwp.at](mailto:claudia@stwp.at)

## Parteienverkehr im Rathaus

### Montag:

08.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Dienstag:** 08.00 bis 12.00 Uhr

### Mittwoch:

08.00 bis 12.00 Uhr

### Donnerstag:

08.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Freitag:** 08.00 bis 12.00 Uhr

## Redaktionsschluss

für die nächsten  
Gemeindenachrichten ist am

**Freitag, 25. April**

Beiträge und Veranstaltungshinweise, welche bis dahin nicht bei Frau Hinterlechner im Rathaus abgegeben wurden, können nicht mehr abgedruckt werden.



## Beflaggung

Aus Anlass des Staatsfeiertages ersuche ich alle Hausbesitzer, ihre Gebäude vom Mittwoch, 30. April, 18.00 Uhr, bis Donnerstag, 1. Mai, 20.00 Uhr, zu beflaggen.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Marktgemeinde Timelkam, eMail: [marktgemeinde@timelkam.at](mailto:marktgemeinde@timelkam.at), [www.timelkam.at](http://www.timelkam.at);

**Redaktion:** Karin Hinterlechner, F.d.l.v.; Bgmst. Johann Kirchberger – **Layout und Druck:** Druckerei Haider, Schönanu





### Liebe Timelkamerinnen und Timelkamer!

Ich hoffe Sie freuen sich so wie ich auf den Frühling. Wenn das Braun der Erde durch das Grün der Pflanzen abgelöst und die Natur bunter wird.

Viele entscheidende Weichen für die Zukunft unserer Gemeinde werden im heurigen Jahr zu stellen sein.

Hier sei nur der Kindergartenneubau, die Sanierung der Sanitäranlagen in der Mittelschule, der weitere Ausbau der Radwege und die Straßensanierungen genannt.

Zusätzlich zur optimalen Planung kommt auch, dass wir unsere Finanzen weiterhin sehr genau im Auge behalten müssen. Daher sind vernünftige und verantwortungsvolle Planungen wichtiger als je zuvor.

In der Politik müssen wir uns bewusst sein, dass wir die Gelder unserer Bürger nur verwalten und verpflichtet sind, sie sparsam, effizient und ausgleichend einzusetzen.

Dies ist uns im letzten Jahr sehr gut gelungen. Es freut mich besonders, dass wir das Jahr 2024 ausgeglichen ohne Rücklagenentnahmen abschließen konnten.

Schöne Frühlingstage wünscht  
Bürgermeister  
Johann Kirchberger

### Einladung zur Florianifeier mit Segnung des neuen Löschfahrzeuges am Sonntag, 4. Mai

Die hl. Messe findet gemeinsam um 9.00 Uhr mit der FF Timelkam, der FF Ungenach und der BFW der Energie AG in der röm.kath. Pfarrkirche statt.

Anschließend erfolgt auf dem Rathausplatz die Segnung des neuen Löschfahrzeuges, welches ein Gemeinschaftsankauf der Gemeinden Timelkam und Ungenach ist.



### Wirtschaftskammer-Ehrungen in Timelkam

44 Traditionsbetriebe wurden von der WKO Vöcklabruck im Kulturzentrum Timelkam geehrt. Sie alle sind seit mehr als 100 Jahren betrieblich tätig.

Bürgermeister Johann Kirchberger freute sich mit den Geehrten und gratulierte besonders den Timelkamer Betrieben zu dieser Auszeichnung.



Die Timelkamer Traditionsbetriebe mit Bgm. Kirchberger: Postwirt Weissl, Transporte Schlager, Energie AG Timelkam und Bestattung Eckl

### Wegkreuz eingeweiht



Das schon etwas in die Jahre gekommene Wegkreuz entlang des „Kirchenweges“ wurde vom Bauhof unter der Leitung von Peter Fischill renoviert und erstrahlt wieder in neuem Glanz.

Diakon Herbert Seiringer nahm die Segnung vor.

# Stellenausschreibungen

## **Sachbearbeiter:in/Assistent:in für das Bauamt (Karenzvertretung) mit 40 Wochenstunden**

Die Bauabteilung der Marktgemeinde Timelkam ist für sehr vielseitige Angelegenheiten zuständig. Die Aufgabenbereiche umfassen unter anderem Angelegenheiten des Hoch- und Tiefbaues, Raumordnung, Umwelt, Klima, Energie und Mobilität.

Für unser bestehendes, engagiertes Team und im speziellen für den Aufgabenbereich Sekretariat, Führung des Gebäude- und Wohnungsregister, Bauaktverwaltung, Bestell- und Auftragsabwicklung, Anschlussgebührenvorschreibung (Kanal, Wasser, Verkehrsflächen), Umweltaufgaben und Arbeitssicherheit, etc. suchen wir Verstärkung.

Diese Themenbereiche interessieren Sie? Sie arbeiten gerne im Team und mit BürgerInnen zusammen? Sie haben ein höfliches und freundliches Auftreten? Sie sind dynamisch, motiviert und kommunikativ und wollen die Zukunft der Wohngemeinde mitgestalten? Dann melden Sie sich gerne bei uns und vereinbaren einen persönlichen Gesprächstermin, um detaillierte Informationen zum Aufgabenbereich zu erhalten.

### **Einstufung/Entlohnung:**

Vertragsbedienstete/r in der Funktionslaufbahn GD 20.3 - Mindestbruttogehalt in Höhe von € 2.519,30; endgültiges Einstiegsgehalt wird nach Vorlage der Vordienstzeiten errechnet;

Sofortige höhere Einstufung bei entsprechender vorhandener Qualifikation und zeitnahe Aufstiegsmöglichkeit bei entsprechendem Engagement und Weiterbildung möglich.

Schriftliche Bewerbungen sind bis **15.04.2025** an das Marktgemeindeamt Timelkam zu richten.

Die Bewerbung kann auch per Mail an marktgemeinde@timelkam.at eingebracht werden.

Ein entsprechendes Bewerbungsformular (Antrag auf Aufnahme in den Gemeindedienst) steht auf der Gemeindehomepage unter [www.timelkam.at](http://www.timelkam.at) zur Verfügung.

Der Bürgermeister:  
Johann Kirchberger

## **Haustechniker/-in für das Seniorenheim mit 40 Wochenstunden - unbefristetes Dienst- verhältnis**

### **Aufgaben (unter anderem):**

Pflege und Wartung des Gebäudes, der Heizung, der Aufzüge, diverser Geräte sowie der Außenanlagen, Erfüllung der Winterdienstpflichten  
Mithilfe bei Reparatur- und Wartungsarbeiten von Fremdfirmen

Einkaufsfahrten, Besorgungen für Heimbetrieb

Essenstransport für VS, HS und KG

Organisation, Leitung und Überwachung der lfd. Reinigungsarbeiten

Mithilfe bei jeder Generalreinigung und sonstige Arbeiten wie z.B. Zimmer ausmalen

Lagerung, Karteiführung und Verteilung der Reinigungsmittel

Brandschutz- und Aufzugswart

### **Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

Österreichische oder EU Staatsbürgerschaft  
volle Handlungsfähigkeit

persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind

Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift.

EDV-Kenntnisse

Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

### **Einstufung/Entlohnung:**

Vertragsbedienstete/r in der Funktionslaufbahn GD 19.1 + 75 % auf GD 18.1 - Mindestbruttogehalt in Höhe von € 3.242,70; endgültiges Einstiegsgehalt wird nach Vorlage der Vordienstzeiten errechnet;

Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.timelkam.at](http://www.timelkam.at)

## Angelobung



Kürzlich fand im Sitzungssaal des Rathauses die feierliche Angelobung der neu aufgenommenen MitarbeiterInnen statt.

Bürgermeister Kirchberger begrüßte die neuen Kollegen herzlich und wünschte ihnen viel Erfolg in ihren neuen Positionen.

Amtsleiter Höchtl betonte in seiner Ansprache die Rechte und Pflichten, die mit dem Gemeindedienst verbunden sind. Mit Hilfe einer anschaulichen PowerPoint-Präsentation gab er den Anwesenden einen kurzen, aber informativen Einblick in die Strukturen und Abläufe der Gemeindeverwaltung. Die Veranstaltung bot nicht nur eine Gelegenheit zur offiziellen Begrüßung, sondern auch zum Kennenlernen der neuen Teammitglieder und zur Stärkung des Gemeinschaftsgefühls innerhalb der Verwaltung.

Wir wünschen unseren neuen KollegInnen viel Freude und Erfolg bei der Ausübung ihrer jeweiligen Tätigkeiten und freuen uns auf eine Zusammenarbeit, die von Engagement und Teamgeist geprägt ist.

### Neuaufnahmen der letzten Monate

Bauhof:	Gregor Müller
Gemeindeamt :	Sopa Zylfie Bianca Steinwendner
Kindergarten Schillerstraße:	Anda-Gabriela Cornea
Mittelschule	Mirjana Cancarevic Suada Dizdarevic
Volksschule	Frank Ortler
Seniorenheim	Michael Kohberger Sevime Ismailji Sarah Pumberger Selina Gruber

## Besuch im Rathaus

### Ein spannender Einblick in die kommunale Verwaltung

Mitte Februar besuchten die SchülerInnen der dritten Klassen das Rathaus, um mehr über die Arbeit in der kommunalen Verwaltung zu erfahren. Dieser spannende Ausflug bot den Kindern die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen der politischen Entscheidungsfindung zu werfen und die Aufgaben des Bürgermeisters sowie der MitarbeiterInnen der Gemeinde kennenzulernen. Nach einer herzlichen Begrüßung durch Vizebgmst. André Reichart erläuterte Amtsleiter Höchtl in einer PowerPoint-Präsentation das Gemeindeleben vor und ging ausführlich auf die häufigen Fragen der wissbegierigen Kinder ein.

Es wurde deutlich, wie wichtig das Engagement der Bürger für eine funktionierende Gemeinschaft ist. Dieser Einblick in die politische Welt könnte bei einigen Schülern das Interesse an Politik und Verwaltung geweckt haben. Vielleicht inspiriert dieser Besuch sogar einige von ihnen dazu, sich später ehrenamtlich zu engagieren und aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Insgesamt war der Ausflug ins Rathaus eine wertvolle Erfahrung, die vielen der jungen Besucher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



# Aus dem Meldeamt

## Volksbegehren

Aufgrund einer ausreichenden Zahl von Unterstützungserklärungen wurden beim Bundesminister für Inneres Einleitungsanträge für verschiedene Volksbegehren eingebracht. Dafür wurde folgender **Eintragszeitraum** festgelegt:

**31. März 2025 bis einschließlich 7. April 2025** (Stichtag = 24.02.2025)

Eintragungen für die Volksbegehren

**„ORF-Haushaltsabgabe NEIN“**

**Autovolksbegehren: Kosten runter!“**

**„Stoppt die Volksbegehren-Bereicherung“**

**Montag, 31. März, von 08.00 bis 17.00 Uhr**

**Dienstag, 01. April, von 08.00 bis 16.00 Uhr**

**Mittwoch, 02. April, von 08.00 bis 16.00 Uhr**

**Donnerstag, 03. April, von 08.00 bis 20.00 Uhr**

**Freitag, 04. April, von 08.00 bis 16.00 Uhr**

**Montag, 07. April, von 08.00 bis 17.00 Uhr**

Nähere Informationen zu den laufenden Volksbegehren finden sie auf unserer Homepage unter [www.timelkam.at](http://www.timelkam.at) - Politik - Wahlen/Volksbegehren.

## Neue Mitarbeiterin



Mein Name ist Bianca Steinwendner und ich möchte mich kurz vorstellen. Ich bin in Timelkam aufgewachsen und lebe auch hier. Seit dem 10. Februar bin ich stolz, Teil des Teams im Gemeindeamt zu sein.

In meiner neuen Rolle werde ich unter anderem das Meldewesen unterstützen, Veranstaltungen organisieren, Betreuung für das Betreubare Wohnen leisten sowie die Schriftführung für den Ausschuss für Kultur, Sport, Freizeit, Wohnen sowie Sozial- und Integrationsangelegenheiten übernehmen. Ich freue mich sehr darauf, den BürgerInnen von Timelkam bei ihren Anliegen und Fragen zur Seite zu stehen.

In meiner Freizeit genieße ich die Natur in Begleitung meines Hundes. Außerdem lese ich leidenschaftlich gerne und verwöhne meine drei Kinder mit leckeren Gerichten.

*Bianca Steinwendner*

### **Langjähriger SPÖ-Gemeinderat Friedrich Fahrner am 1. Februar verstorben**

Von 1985 bis Oktober 2021 war Herr Fahrner Mitglied des Gemeinderates der Marktgemeinde Timelkam.

Er gehört in dieser Zeit mehreren Ausschüssen an und er war ein sehr engagierter Obmann des Umweltausschusses sowie Arbeitskreisleiter der „Gesunden Gemeinde“.

Die Marktgemeinde Timelkam wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



## Wir gratulieren zur .....

### ... zur Diamantenen Hochzeit



Ehegatten Hannelore u. Johann Aichinger

### ... zur Geburt



Frau Denise Seyfried und Herr Andreas Hofer  
ein Henry Eliah

Ehegatten Kateryna und Yurii Reshetniak  
ein Lukayan

Ehegatten Christina und Benjamin Pöckl  
eine Leona

Frau Sabrina Renner und Herr Michael Koder-  
hold eine Valentina-Christin

### ... zur Sponson

#### **Frau Mag.pharm. Christina Harringer BSc**

wurde an der Universität Innsbruck der aka-  
demische Grad „Magistra pharmaciae“ im  
Masterstudium „Pharmazie“ verliehen.

Die Marktgemeinde Timelkam gratuliert zu  
dieser hervorragenden Leistung und wünscht  
weiterhin viel Erfolg.

### ... zur Vermählung



Frau Julia Simone Stingel und  
Herr Alexander Willer



#### **Zeitpolster – eine Idee heute Gutes tun und im Alter Gutes erfahren**

Zeitpolster ist ein neues Betreuungsmodell für ältere Menschen  
und Familien.

Wer Zeit hat, betreut andere und erhält dafür Zeitgutschriften, die später für eigene Betreuungsleistungen  
eingelöst werden können. So können Leistungen besonders kostengünstig angeboten werden.  
Ein neues, wertschätzendes Miteinander entsteht.

Wir sprechen interessierte Menschen, Gemeinden, soziale Einrichtungen, Pfarren und andere  
Interessierte an, eigene Zeitpolster-Gruppen zu gründen. Wir bieten einen professionellen Rahmen  
dazu an.

#### **Sie möchten erfahren:**

Wie Zeitpolster funktioniert?

Wie ein eigenes Zeitguthaben aufgebaut werden kann?

Wer mitmachen kann?

Welche Betreuungsleistungen angeboten werden?

Warum schon wenige Personen eine Gruppe gründen können?

Wie eine Gruppe aufgebaut wird?

Weshalb wir 50 % der Einnahmen für ein Notfallkonto zurücklegen?

Wenden Sie sich an [sandra.steinberger-ritzinger@zeitpolster.com](mailto:sandra.steinberger-ritzinger@zeitpolster.com) oder telefonisch an 0664 / 88720776



# Literarischer Abend

mit Susanne Hutter

*Der Triumph aus meinem  
Schicksal -  
Von der Komapatientin zur  
(Über)Lebenskünstlerin*



**Donnerstag, 15. Mai, 18.30 Uhr, Kulturzentrum Timelkam**

Die Buchautorin und Schriftstellerin Susanne Hutter ist zu Gast in Timelkam. Die Wahl-Südtirolerin mit deutschen Wurzeln liest an diesem Abend aus ihrem Buch „Der Triumph aus meinem Schicksal“ und berichtet von ihren Erfahrungen als Koma-Patientin und der schwierigen Rückkehr ins Leben.

Im Alter von 30 Jahren erleidet Susanne Hutter eine Sepsis mit multiplen Organversagen und 6-wöchigem Koma. Sie überlebt das Trauma zwar ohne Folgeschäden und der Körper findet Heilung, nicht aber die verwundete Seele. Nach Jahren des Verdrängens, der Haltlosigkeit, zahlreichen emotionalen Aufstiegen und Abstürzen, sowie der verzweifelten Suche nach sich selbst, steht sie mit dem Rücken zur Wand und sieht ein: Ohne fachspezifische Hilfe ist ihr Scheitern vorprogrammiert. Sie lässt sich therapeutisch begleiten, stellt sich den dunklen Kapiteln ihrer Vergangenheit, samt den daraus entstandenen Folgen, und fasst den Entschluss, die traumatischen Erlebnisse endlich aufzuarbeiten.

„Ich bin oft gestolpert, häufig auch hingefallen, aber ich bin nie liegen geblieben“ - so ungefähr ließe sich die Kurzversion des ebenso abenteuerlichen wie außergewöhnlichen Lebens der authentischen und lebensbejahenden Kämpferin - in deren Leben es keinen Stillstand zu geben scheint - zusammenfassen. Das mühsame Aufarbeiten der zahlreich angehäuften Stolpersteine, der vielen schmerzhaften Erfahrungen sowie der Verluste entwickelten sich zur Therapie. Es ist der Beginn eines unglaublich spannenden Weges: Der Reise zu sich selbst.

***Die Lesung bietet Raum für Fragen und Vertiefungen.***

***Anschließend gemütlicher Ausklang bei einem Umtrunk mit Südtiroler Köstlichkeiten.***

***Eintritt: Freiwillige Spenden***

Veranstalter:

**Kulturreferat der Marktgemeinde Timelkam**

# Gemeindebücherei

Linzer Straße 36, Tel. 0660/9735179  
eMail: khinterlechner@timelkam.at

## Auszug aus den Neuerscheinungen

### Erwachsenenbücher

Lars Kepler/Der Nachtgänger  
Sabine Thiesler/Leb wohl, Schwester  
Arno Strobel/Mörderfinder - Das Muster des Bösen  
Nicola Förg/Verdammte Weiber  
Ina Bach/Goldene Zeiten – Ärztinnen Saga  
Anna Jansson/Giftgrab  
Johanna Mo/Dämmersee  
Jan Beck/Dorn – Zimmer 103  
Daniel Glattauer/In einem Zug  
Franzobel/Hundert Wörter für Schnee  
Megan Miranda/Sieben Stunden – Wen würdest du retten  
Ruth Ware/One Perfect Couple  
Hannah Richell/Das Wochenende  
Cleo Konrad/Deep Fake  
Julie Caplin/Die kleine Villa in Italien  
Marie Merburg/Strandkorbbriefe  
Marie Merburg/Nordseesterne  
Sophie Oliver/Das Haus am Walchensee (3 Teile)  
Cecilia Ahern/Das Jahr, in dem ich dich traf  
Anne Deckner/Strandgeflüster in St. Peter Ording  
Kerstin Wiedemann/Sommerfrische in Südtirol  
Michael Köhlmeier/Die Verdorbenen  
Florian Apler/Der Fall Leon

### Kinderbücher

Sina Sternenflügel – Zauberfunkeln in der Feenwaldschule  
Geburtstag nur für Enten  
Das Kamel hat schlechte Laune  
Gecko und das Glück des Lebens  
Die kleine Schildkröte zuhause im Meer  
TipToi – Lenny Lamm und die Sache mit der Wut

**Öffnungszeiten:**  
**Montag und Donnerstag**  
**von 15.30 bis 18.00 Uhr**

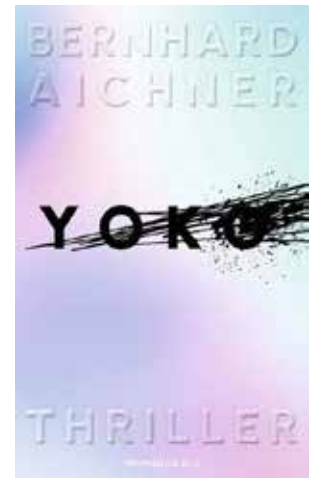


## Buchtip

**Die Geschichte einer Mörderin – hautnah und schonungslos erzählt Aichner von einer Frau, die selber nicht ahnt, wozu sie fähig ist.**

**Yoko ist wie du und ich. Bis das Glück sie verlässt.**

Yoko ist Ende zwanzig, als sie die Metzgerei, die sie von ihrem Vater geerbt hat, in eine kleine Manufaktur umwandelt. Mit Hingabe verpackt sie fortan das Glück in Kekse, anstatt Schweinehälften zu zerlegen. Sie ist verliebt, ihr Leben ist erfüllt von Leichtigkeit, doch von einem Moment zum anderen zerbricht alles. Yoko liefert eine Kiste Glückskekse an ein chinesisches Restaurant aus, und als sie versucht, einem kleinen Hund im Hinterhof zu helfen, wird sie für ihre Courage von dessen Peinigern bestraft. Der Hund stirbt. Und Yokos Albtraum beginnt. Noch ahnt sie nicht, mit wem sie es zu tun hat. Wie viel Leid über sie hereinbrechen und mit welcher ungeahnten Härte sie sich dafür rächen wird. Ihr wird alles genommen, was ihr lieb ist. Und deshalb schlägt Yoko zurück. Erbarmungslos.



## Tonies:

Die Schlümpfe – Ein unwiderschlumpliches Lächeln  
Dino-Ranch  
Kleine Experten tauchen mit Walen  
Kleine Experten begleiten Elefanten  
Aladin  
Peppa-Pig – Meine Geburtstagsparty  
Leo's Tag „Windel, Töpfchen, Klo – das geht so!“



Billie, der Regenbogentiger

# INFO-VERANSTALTUNG

## „Energiegemeinschaften im Bezirk Vöcklabruck“

- am Dienstag, den 8. April 2025 um 19:00 Uhr  
im Kultur- und Sportzentrum Timelkam



Werden Sie Mitglied unserer Raiffeisen Energiegemeinschaft und nutzen Sie regionale Energie zu attraktiven Preisen!

### Warum mitmachen?

- Attraktive Strompreise: Günstig beziehen und zu attraktiven Konditionen einspeisen
- Regional und verlässlich: Transparente Herkunft und Nutzung.
- Gemeinsam und nachhaltig: Umweltfreundlich und kostensparend.

### Wie leicht geht's?

- Einfach anmelden: Kostenlos vorregistrieren und Infos per Mail erhalten.
- Intuitiv und sicher: Unsere Plattform ist einfach und sicher zu bedienen.
- Beziehen und einspeisen: Strom beziehen und eigenen Strom in die Gemeinschaft einspeisen.

**Die Kraft des WIR macht's möglich: Gemeinsam sichern wir die Energieversorgung vor Ort – nachhaltig und günstig.**

[raiffeisen-energie.at](http://raiffeisen-energie.at)

**WIR** MACHT'S MÖGLICH.

# Flurreinigungsaktion

**Samstag, 26. April, 09.00 - 12.00 Uhr**  
**Treffpunkt: Kulturzentrum Timelkam**

Der Umweltausschuss der Marktgemeinde lädt alle TimelkamerInnen, die Jugend sowie die Vereine, herzlich ein, sich aktiv an der Aktion zu beteiligen und einen wichtigen Beitrag für die Umwelt zu leisten.

Zusätzlich werden wieder im Rahmen einer Anti-Littering-Aktion gelbe große Pfeile und Schilder am Straßenrand platziert, um auf die Verschmutzung im öffentlichen Bereich aufmerksam zu machen.



Nehmen Sie nach Möglichkeit Arbeitshandschuhe mit!

Als kleine Belohnung werden alle Beteiligten im Anschluss an die Flurreinigungsaktion zu einer Jause in das Kulturzentrum eingeladen.

Alle Besitzer von Wiesen- und Waldgrundstücken werden ersucht, das Betreten der Grundstücke zu gestatten.

Die Flurreinigungsaktion findet bei jeder Witterung statt.

Der Bürgermeister  
 Johann Kirchberger

Für den Umweltausschuss  
 Wolfgang Klinglmayr



## Kompostieranlage Timelkam

### Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag, 14.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag, 12.00 bis 17.00 Uhr

## Kompostieranlage Gampern



### Unsere Leistungen

#### Was wir annehmen:

Strauchschnitt	Rasenschnitt	Gartenabfälle
Friedhofsabfälle	Heckenschnitt	Laub
Wurzelstöcke	Biotonne	

#### Was wir nicht annehmen:

Steine und Verunreinigte Erde  
 Restmüll

**Öffnungszeiten:** Montag und Mittwoch 08.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag, 08.00 bis 20.00 Uhr  
 Samstag, 08.00 bis 14.00 Uhr

**Franz Schausberger,**  
**Kirchenplatz 7**  
**Gampern**

Bei größeren Entsorgungsmengen und Verkauf von Kompost A+ auch außerhalb der Öffnungszeiten telefonisch (0676/5510110) möglich.

# KIGA Pestalozzistraße

## In der Theaterwerkstatt entstand das Krankenhaus Timelkam

Manchmal ist man einfach krank. Diese Erfahrung haben momentan auch viele unserer Kinder gemacht. Egal ob Schnupfen, Husten oder Übelkeit, gerade im Winter sind wir anfälliger für Krankheiten.

Im Krankheitsfall benötigen wir Hilfe, die uns meistens ein Arzt bieten kann. Für viele Kinder ist die Begegnung mit dem Arzt immer wieder neu und kann auch mit Unsicherheit und Angst besetzt sein.

Um unsere Kinder behutsam auf solche Situationen vorzubereiten und deren Ängsten entgegenzuwirken, entstand bei uns in der Theaterwerkstatt das „Krankenhaus Timelkam“.

Dabei wurde ein Ordinationszimmer eingerichtet, in dem die Kinder in unterschiedliche Rollen schlüpfen konnten. Als Arzt/Ärztin konnten sie empathisch auf ihre PatientInnen eingehen. Die kleinen PatientInnen konnten spüren, wie sich ein Gips auf der Hand oder eine Schiene auf dem Bein anfühlt.

Gemeinsam entdeckten wir unterschiedliche medizinische Geräte, wie z.B. ein Stethoskop oder betrachteten Röntgenbilder und entdeckten dabei unseren Knochenbau.

## Besuch in der Bücherei

Im Februar besuchte eine Gruppe die örtliche Bücherei. Obwohl bereits häufig Bücher und Toniefiguren aus der Bücherei entliehen werden, war es für die Kinder besonders spannend und interessant, den Ablauf und die Funktionsweise der Ausleihe einmal selbst zu erleben.

Während des Besuchs erhielten die Kinder einen Einblick in die Räumlichkeiten der Bücherei und das vielfältige Angebot, das speziell auf Kinder ausgerichtet ist. Die Kinder hatten die Möglichkeit, sich selbstständig umzusehen, Bücher auszuwählen und sich vorlesen zu lassen.

Passend zum aktuellen Thema „Winter, Eis und Schnee“ wurden gemeinsam Bücher und Toniefiguren ausgeliehen, die mit diesem Thema in Verbindung standen. Die Kinder zeigten großes Interesse und Freude an den ausgewählten Materialien.



Ein wesentlicher Bestandteil unseres Krankenhauses war auch die Aufnahme. Unsere Kinder schlüpfen in die Rolle der/des KrankenpflegerIn. Dabei wurden Krankenscheine, Arztbriefe und Rezepte geschrieben, mit dem Arzt/Ärztin telefoniert uvm.

Auch in unserem Wartebereich wurde geduldig auf den Arzt/Ärztin gewartet und sich über diverse Krankheiten ausgetauscht.

Weiters beschäftigten wir uns auch noch mit dem Thema Viren und Bakterien. Dabei lernten die Kinder Möglichkeiten kennen, um sich vor diesen zu schützen.

*Das Team des Kindergartens*

Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei Frau Janine Reichert für ihre hervorragende Betreuung und dafür, dass sie den Besuch zu einer unvergesslichen Erfahrung gemacht hat. Sie erklärte den Ablauf der Ausleihe und stellte den Kindern Bücher vor, die sie sich selbst ausgesucht hatten.



## KIGA Schillerstraße

### Fasching im Kindergarten Schillerstraße

In diesem Kindergartenjahr ist das Thema „Wald“ unser Schwerpunkt, darum wollten wir uns auch im Fasching mit dem Wald und seinen Bewohnern auseinandersetzen. Jede Gruppe widmete sich einem speziellen Themenbereich.

Die Eulengruppe verkleidete sich als Fliegenpilze. Neben einer Natur- und Sachbegegnung zum Thema giftige Waldpflanzen wurden auch ein Fingerspiel, ein Lied und ein Gedicht rundum den gepunkteten Gesellen einstudiert. Beim Faschingsumzug leuchteten die roten Köpfe schon von weiter Ferne. In der Sonnenblumengruppe waren die schlaun Füchse unterwegs. Sie haben einiges über den Fuchs, seinen Lebensraum, seine Fressgewohnheiten und seine Intelligenz erfahren. In den Wochen der Vorbereitung ist die Mitmachgeschichte vom kleinen Fuchs zu einem beliebten Ritual geworden. Der Raum der Entdeckergruppe wurde zum Hexenwald. Die Waldhexe Apfeltrude teilte mit den Kindern allerhand Hexengeheimnisse. So ein Hexenleben ist spannend, Flugübungen mit dem Hexenbesen, Zaubersprüche und Hexentänze gehören zum täglichen Hexentraining. Den Abschluss bildete die Hexenprüfung. Alle Hexen haben sie bestanden.

Der Höhepunkt der Faschingszeit war dann das große Waldfaschingsfest im Kindergarten. Verkleidet mit den selbstgestalteten Kostümen wurde gefeiert, gelacht, gesungen und getanzt. Die selbst zubereiteten Köstlichkeiten vom Waldbuffet stärkten uns zum finalen Faschingsaufmarsch.

*Das Team des Kindergartens*



## Krabbelstube

### Die Faschingszeit in der Krabbelstube



Der Fasching ist auch in der Krabbelstube eine besondere Zeit. Nichtsdestotrotz ist es den jungen Kindern oft sehr wichtig, die eigenen Kleidungsstücke zu tragen. Veränderungen dieser Art können oft das Gefühl der Verunsicherung oder des Unwohlseins entstehen lassen.

Für junge Kinder, im Alter von einem Jahr, ist es oft eine große Überwindung sich zu verkleiden. Denn durch das Verkleiden und die unterschiedlichen Kostüme verschwindet ihre eigene Identität nahezu gänzlich. Werden Kinder älter, so nimmt diese Lust am Verkleiden immer mehr zu. Das Bedürfnis danach, in eine andere Rolle zu schlüpfen und sich bestimmte Kleidungsstücke anzuziehen geschieht vermehrt im Spiel. Im alltäglichen Gruppengeschehen schlüpfen die Kinder in die Rolle eines Bauarbeiters, eines Feuerwehrmanns, einer Prinzessin oder vieles mehr.

In der Krabbelstube werden auch in diesem Jahr wieder Vorbereitungen für den Fasching getroffen, die sich an den Bedürfnissen der Kinder orientieren. Dabei wird stets darauf geachtet, dass sich die Kleinen wohlfühlen und ihre Wünsche respektiert werden. Es ist den Kindern freigestellt, ob sie ein Kostüm tragen möchten oder nicht. Manche entscheiden sich vielleicht dafür, nur einen Teil eines Kostüms anzuziehen – auch das ist völlig in Ordnung. Ein Highlight ist der kleine Faschingsumzug ins Seniorenheim, bei dem die Kinder unser Faschingslied vorsingen. Dabei ist es besonders wichtig, dass nur die Kinder teilnehmen, die wirklich möchten und sich dazu bereit fühlen. So wird der Fasching für alle Kinder zu einem schönen Erlebnis, der auf ihre individuellen Bedürfnisse Rücksicht nimmt.

*Das Team der Krabbelstube*

# Musikvolkschule

## Apotheke erleben

Die 1b-Klasse durfte hinter die Kulissen unserer Mautturm-Apotheke blicken.

Bei einem kleinen Workshop und einer Führung erfuhren die Kinder Interessantes über das Arbeitsleben in einer Apotheke.

Sie lernten unterschiedliche Heilpflanzen kennen, durften daran riechen und diese kosten. Auch das Salbenrühren konnten sie ausprobieren. Dabei kamen alle Sinne zum Einsatz.

Herzlichen Dank an Frau Mag. Elisabeth Rieder für die tolle Einheit!

*Alexandra Reitsamer*



## Kinderquizshow „1, 2 oder 3“ – Volksschule Timelkam

Es war ein aufregender Tag für die SchülerInnen der 4. Klasse. Sie nahmen bereits vergangenen November an der beliebten Kinderquizshow „1, 2 oder 3“ teil und beeindruckten sowohl mit ihrem Wissen, als auch mit ihrem Teamgeist. Die Show, die für ihre unterhaltsamen und lehrreichen Fragen bekannt ist, war eine einmalige Gelegenheit für die Kinder, ihr Wissen unter Beweis zu stellen. Die Schülerinnen Julia, Magdalena und Valerie mussten zum Titel „Minigolf, Eishockey & Padel“ knifflige Fragen beantworten. „Es war eine spannende Erfahrung. Besonders toll war es, das Teamwork zu erleben und zu sehen, wie eine Aufzeichnung einer Quizshow abläuft“, sagten die teilnehmenden Mädels. Auch wenn nicht jeder Punkt errungen wurde, so war der wahre Gewinn der Spaß am gemeinsamen Lernen.



Nicht nur die drei Kandidatinnen, sondern auch die restliche Klasse bekam einen tollen Einblick hinter die Kulissen bei einer Bavaria Filmstadtführung.

Die gesamte 4. B Klasse möchte sich bei der TIWI-Timelkamer Wirtschaft, bei der Firma IGSD mit Geschäftsführer Gottfried Seyfried und bei der Raiffeisenbank Timelkam, die mit ihrer finanziellen Unterstützungen diesen tollen Ausflug nach München ermöglichten.

Vielen Dank dafür!



Die 4. Klasse der Volksschule Timelkam ist stolz auf ihre Teilnahme an „1, 2 oder 3“ und freut sich auf zukünftige Abenteuer und Herausforderungen im letzten Volksschulsemester.

*Lisa Maria Thalhammer*

## 100 Tage Schulabenteuer: Erstklässler feiern Jubiläum

Am 24. Februar gab es großen Grund zur Freude: Die Erstklässler feierten ihre ersten 100 Tage in der Volksschule! Zu diesem besonderen Anlass standen kreative und lehrreiche Aktivitäten auf dem Stundenplan.

Die Kinder meisterten spielerisch Zählaufgaben bis 100, malten 100 verschiedene Symbole und gestalteten eigene 100er-Medaillen. Als krönenden Abschluss erhielten sie stolz ihre Urkunden – ein Zeichen dafür, dass sie die ersten 100 Tage erfolgreich gemeistert haben.

Ein unvergesslicher Tag voller Freude und Stolz für die jungen SchülerInnen.



## Ein winterlicher Schulspaß – Sport und Erlebnisse im Schnee

In den ersten beiden Monaten des Jahres drehte sich bei uns alles um Wintersport. Unsere Lehrpersonen organisierten tolle Angebote, sodass für jeden etwas dabei war. Ob beim Skivormittag in Eberschwang, beim Eislaufen in der Reva-Halle oder bei der Winterwanderung ins Kino – wir konnten viele schöne Momente erleben.

Besonders das Skifahren hat uns allen viel Spaß gemacht – auch für die AnfängerInnen war das Erlernen lustig. Genauso war das Eislaufen und die Winterwanderung ein voller Hit.

Deshalb gilt allen Lehrpersonen ein großes Dankeschön für die gesamte Organisation und die unvergesslichen Momente. Ohne ihren Einsatz wären diese tollen Erlebnisse nicht möglich gewesen!

*Simon, Emma und Laurenz*



## Bezirksmeisterschaften im Skifahren

Kurz vor den Semesterferien durften die schnellsten SkifahrerInnen bei den Bezirksmeisterschaften in Oberaschau ihr Können unter Beweis stellen.

Mit elf TeilnehmerInnen war unsere Volksschule am Rennen stark vertreten.

Ein großes Danke gilt dem Elternverein unserer Schule, der die Transportkosten übernahm.

*Franz-Joseph Kreilinger*

# Schülerhort

## Spannende Semesterferien

Auch in den diesjährigen Semesterferien erlebten die Kinder im Schülerhort Timelkam wieder abwechslungsreiche und spannende Tage.

Ein besonderes Highlight war der Besuch von unserer ehemaligen Leiterin Viktoria Wimmer, die gemeinsam mit ihrem Therapiehund Ylvie vorbeischaute. Die Kinder hatten viel Freude daran, den Golden Retriever kennenzulernen und mehr über den Umgang mit Hunden und deren Bedürfnisse zu erfahren.



Für Kino-Begeisterte stand ein Ausflug ins Kino Seewalchen auf dem Programm, wo der Film Paddington in Peru für strahlende Gesichter sorgte. Auch ein Besuch im Hallenbad Vöcklabruck durfte nicht fehlen – hier wurde nach Herzenslust geplätscht und getobt.

Zum Abschluss ging es in die Gemeindebücherei, wo die Kinder in die Welt der Bücher eintauchen und sich spannende Geschichten aus der vielfältigen Auswahl aussuchen konnten.

Wie immer hatten alle großen Spaß, und wir freuen uns schon auf die nächsten Ferienabenteuer in den Oster- und Sommerferien!

*Das Schülerhortteam*

# Seniorenheim



Mit einem lauten und fröhlichen „Fagiti gib Gas!“ hat uns am Faschingsdienstag die Faschingsgilde Timelkam im Seniorenheim besucht und unsere BewohnerInnen mit lustigen Faschingsliedern und dem Tanz der Garde erfreut.



Der Ausklang des Faschings im Seniorenheim fand am Nachmittag mit einer lustigen Feier mit Kostümen, Musik und einer Kaffeejause statt.

*HL Silvia Rauscher*



## Katholisches Bildungswerk



### Visite in Uganda

Am 23. Jänner präsentierten Max Groß und Hans Stauer im Treffpunkt Pfarre vor gut 70 Besuchern die Projekte von ahudefo, welche von Österreich aus unterstützt und gefördert werden. Sie berichteten auch von ihren Eindrücken aus den jährlichen Besuchen. In einem Waisenhaus und einer Schule werden diese seit 2013 von einem einheimischen Team rundum versorgt und schulisch betreut.

Ahudefo Austria unterstützt ideologisch und finanziell das Team um Father Emanuel, welches vor Ort die Häuser leitet und betreut. Etwa € 300.000 konnten bereits an die Verantwortlichen übergeben werden. Damit wurden die Waisenhäuser, die Schulen, med. Versorgung, Schulgelder, die Plantagen zur Versorgung und einiges mehr finanziert. Die Gelder fließen natürlich auch in den schulischen Alltag der Kinder. 35 „Patenkinder“ werden zudem von österreichischen Paten mit einer monatlichen Zuwendung gestützt.

Der nächste Schwerpunkt ist die Umgestaltung eines Hauses für die Unterbringung und Betreuung von Kleinkindern. Dafür werden ca. € 20.000 benötigt. Einige Gruppen von Timelkamer Vereinen, wie Eine Welt Kreis, Goldhauben, St. Josef Bühne, Raiffeisenbank Timelkam, Missionsrunde Vöcklabruck haben bereits Spenden dafür gegeben.

Die herzliche Aufnahme durch das Betreuersteam und die Kinder sowie der liebevolle Umgang untereinander beeindruckte die österreichischen Besucher besonders. Auch die landschaftliche Schönheit bleibt in Erinnerung und lässt einem ein wenig über die herrschenden Probleme in Uganda hinwegblicken.

*Alois Höfl, KBW Leiter, Foto: Eras Grünbacher*

### Neues Seelsorgeteam für Timelkam offiziell eingesetzt

Am 6. Februar fand in der Pfarre Timelkam eine besondere Pfarrgemeinderatssitzung statt, die den offiziellen Startschuss für das neue Seelsorgeteam markierte.

In der öffentlichen Sitzung kamen die PfarrgemeinderätInnen zusammen, um gemeinsam mit der Pastoralvorständin Maria Eicher die Einsetzung des Seelsorgeteams per bischöflichem Dekret offiziell zu besiegeln.

Die Sitzung begann mit einer herzlichen Begrüßung durch die leitende Seelsorgerin Sabine Kranzinger, welche die Bedeutung des Seelsorgeteams für die Pfarrgemeinde hervorhob.

Anschließend stellte die Pastoralvorständin die Mitglieder des Teams nochmals vor und betonte die Vielfalt an Kompetenzen und Erfahrungen, die sie in ihre Arbeit einbringen werden.

Das neue Seelsorgeteam wird sich in den kommenden Monaten auf die Stärkung der der Gemeinschaft, die Begleitung von Gemeindemitgliedern in verschiedenen Lebenslagen sowie die Organisation spiritueller Angebote konzentrieren.

Der Abend klang in geselliger Runde mit anregenden Gesprächen und einem kleinen Imbiss aus.

Die Pfarrgemeinde blickt mit Zuversicht und Freude auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Seelsorgeteam und bedankt sich bei allen Beteiligten für ihr Engagement.

*Bericht: Sabine Kranzinger,  
Foto: Eras Grünbacher*



## Naturfreunde Lenzing/Timelkam

### Nachruf Willi Bauer

**Er ist am 30. Jänner im Alter von 82 Jahren friedlich eingeschlafen.**

Die Berge waren seine Heimat, die Natur sein Lebenselixier – mit Willi Bauer verlieren die Naturfreunde Österreich und die Naturfreunde Lenzing eine außergewöhnliche Persönlichkeit, einen großartigen Alpinisten und einen Menschen, der trotz all seiner Erfolge stets bescheiden blieb.

Geboren 1942, zog es ihn schon in jungen Jahren in die Berge. Was als Leidenschaft begann, wurde zu seiner Lebensaufgabe: neue Routen zu entdecken, Grenzen zu verschieben und den Geist des Bergsteigens mit Gleichgesinnten zu teilen.

Seine Verbindung zu den Naturfreunden begann früh, und hier fand er nicht nur ein alpinistisches Zuhause, sondern auch eine Gemeinschaft, die ihn sein Leben lang begleitete. Mit seinen Kameraden stellte er sich den höchsten Gipfeln der Welt – vom Kilimandscharo über die Anden bis hin zum K2.

Legendär ist seine Besteigung des K2 im Jahr 1986, bei der er neben Kurt Diemberger als einziger Überlebender einer tragischen Expedition in die Alpingeschichte einging.

Doch für Willi Bauer waren es nicht die spektakulären Erfolge oder die dramatischen Geschichten, die zählten – es war das Miteinander, das Naturerlebnis und die Herausforderung, die ihn antrieben.



*In stiller Dankbarkeit nehmen wir Abschied.*

Sein Herz schlug nicht nur für die Gipfel dieser Welt, sondern auch für die Gemeinschaft der Naturfreunde. Sein Einsatz für das Wiesberghaus am Dachstein und seine langjährige Tätigkeit in der Naturfreunde-Ortsgruppe Lenzing sind Zeugnisse seines unermüdlichen Engagements. Er lebte den Geist der Naturfreunde – nicht nur als Bergsteiger, sondern auch als Gestalter, als Bewahrer und als Ehrenvorsitzender der Naturfreunde Lenzing.

Mit Willi verlieren wir nicht nur eine Bergsteigerlegende, sondern vor allem einen Freund, Mentor und einen Menschen, der durch seine Bescheidenheit, seine Tatkraft und seine unerschütterliche Liebe zur Natur beeindruckte. Er wird in den Bergen weiterleben, auf den Wegen, die er beschritten hat, und in den Herzen all jener, die ihn kannten.

## Mutterberatung in der Krabbelstube



Die Mutterberatung findet jeden

**1. Freitag im Monat**

**von 9.00 bis 11.00 Uhr** statt.

**Nächste Termine: 4. April und 2. Mai**

Wir bieten Ihnen kostenlose und vertrauliche Beratung.

**Eine Anmeldung ist unter  
der Tel.Nr. 07672/702-73421  
oder 0664/6007273904 erforderlich.**

Das Team der Eltern-Mutterberatung freut sich auf Ihren Besuch.

# Rotes Kreuz Oberösterreich

## Freiwillig im Roten Kreuz – die passende Jacke wartet auf dich!

Lorenz Strohmaier, Student aus Timelkam, engagiert sich seit März 2022 freiwillig beim Roten Kreuz. Das bedeutet, dass er in seiner Freizeit eine Tätigkeit ausübt, die anderen zugutekommt.

Er ist damit einer von rund 140 Freiwilligen an der Rotkreuz-Ortsstelle Vöcklabruck, der mit seinem Tun zur Versorgung und Sicherheit unserer Gesellschaft beiträgt.

### Was hat dich zum Roten Kreuz geführt?

Ich habe einige Freunde, die sich schon länger freiwillig beim Roten Kreuz engagieren oder über den Zivildienst dazu gekommen sind. Ich selbst habe den Präsenzdienst beim Bundesheer geleistet, aber habe schon lange mit dem Gedanken gespielt, zum Roten Kreuz zu gehen.

Dazu kommt, dass ich vor einiger Zeit einen Notfall miterlebt habe, wo ich damals nicht wusste, wie zu handeln ist. Daraufhin habe ich den Entschluss gefasst, dass ich diese Hilfslosigkeit nicht mehr erleben möchte und hab mich zum Rettungssanitäterkurs angemeldet.

### In welcher Sparte des Roten Kreuzes bist du tätig? Wie sieht deine Tätigkeit aus?

Ich bin sowohl im Rettungsdienst als auch beim Katastrophenhilfsdienst freiwillig tätig. Diese beiden Sparten machen mir so viel Freude, dass ich vor habe, weitere Fortbildungen zu machen und noch tiefer einzutauchen. Geplant habe ich als Nächstes die Ausbildung zum Notfallsanitäter sowie zur Führungskraft bei einem Großschadensereignis.

### Was motiviert dich, dich beim Roten Kreuz zu engagieren?

Dazu zählen mehrere Dinge: Einerseits ist es die Kameradschaft bzw. das Gefühl, sich im Einsatz blind aufeinander verlassen können. Andererseits zählt für mich natürlich auch das gute Gefühl, etwas Sinnvolles für die Gemeinschaft zu leisten.

Zu guter Letzt bin ich durch meine Tätigkeit beim Roten Kreuz auch persönlich gewachsen und kann sagen, dass es mich selbstbewusster und dankbarer gemacht hat.

Ortsstelle  
Vöcklabruck

### Was genau taugt dir an der Organisation „Rotes Kreuz“ besonders?

Vor allem die Freundschaften, die ich beim Roten Kreuz gemacht habe, sind für mich besonders wichtig. Mir gefallen außerdem der Gedanke und die Grundwerte des Roten Kreuzes, dass wir immer da sind – egal wann und egal wo. Wir versuchen einfach immer zu helfen.

### Welche Situation, die du im Zuge deiner Tätigkeit fürs Rote Kreuz erlebt hast, hat dich besonders berührt?

Egal ob es der letzte Transport eines Patienten auf eine Palliativstation oder der Einsatz einer Reanimation ist: Die Dankbarkeit der Patienten und Angehörigen macht für mich all den Stress und die persönliche Belastung wett.

Eine der berührendsten Situationen für mich war, als ich Wochen später nach einem Transport einer Patientin auf die Palliativstation erfahren habe, wie sehr sich die Angehörigen über unser Gespräch gefreut haben und ich gemerkt habe, dass ich ihnen ihre Ängste und Sorgen so gut es geht nehmen konnte. In solchen Momenten weiß man einfach, dass man das Richtige getan hat.

### Was würdest du Außenstehenden, die noch keinen Bezug zum Roten Kreuz haben, sagen wollen?

Einfach mal ausprobieren! Auch nach dem Wehrdienst, so wie ich. Es ist nie zu spät, sich auf etwas Neues einzulassen.

An der richtigen Ortstelle, mit den richtigen Personen macht Leben retten echt Spaß und die Freundschaften, die entstehen, halten meist ein Leben lang.

*Hast auch du Lust und Interesse an einer wertschätzenden und sinnvollen Tätigkeit? Egal ob im Rettungsdienst, Besuchsdienst, Jugendrotkreuz oder der Krisenintervention. Weiterführende Infos auf [www.passende-jacke.at](http://www.passende-jacke.at) oder an der Bezirksstelle Vöcklabruck (Tel. 07672 / 28144).*



Fotocredit: ÖÖRK/Vöcklabruck

# ATSV Timelkam

## Faschingsturnen

Wie jedes Jahr veranstaltete der ATSV Timelkam ein Faschingsturnen. Alle Kinder kamen mit tollen Kostümen, hatten viel Spaß, tanzten und spielten mit Begeisterung. Dazu gab es zum Abschluss Faschingskrapfen und Himbeersaft.



Karin Peer, Sektionsleiterin

## Kinderfasching



Der Kinderfasching am Faschingssamstag war wieder ein voller Erfolg! Die anwesenden Kinder sowie Erwachsenen feierten drei Stunden lang in ausgelassener Stimmung.

Egal ob beim Glücksrad, der Tombola oder dem Auftritt der Kindergarde – die Veranstaltung hielt für jeden etwas bereit. Besonders hervorzuheben sind die zahlreichen Spiele, die von der Sektion Turnen organisiert wurden. Sie sorgten für viel Spaß und Freude und trugen zur tollen Atmosphäre bei.

Ein großer Dank geht an all die ehrenamtlichen Helfer, die mit ihrem Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Ines Farina

---

# Caritas Oberösterreich

## Karriere mit Sinn: Jetzt zur Sozialbetreuungs-Ausbildung anmelden

Wer einen Beruf mit Herz und Zukunft sucht, ist in der Sozialbetreuung genau richtig! Ob in der Altenarbeit, Behindertenarbeit, Behindertenbegleitung oder Familienarbeit – die Caritas-Schulen in Linz, Linz-Urfahr und Ebensee bieten die passende Ausbildung. Anmeldungen ab sofort unter [www.ausbildung-sozialberufe.at](http://www.ausbildung-sozialberufe.at).

Die Ausbildung in der Altenarbeit wird in Teilzeit angeboten. Start ab 16 Jahren möglich

Die Ausbildungszeit wird durch Pflegestipendien vom Land OÖ (630 Euro pro Monat), vom Bund (mind. 1.600 Euro pro Monat) oder durch Stiftungen finanziell unterstützt.

## Caritas sucht Verstärkung

Die Familiendienste und die Mobilen Pflegedienste sind laufend auf der Suche nach Verstärkung. Es wartet ein abwechslungsreicher Job. Infos unter [jobs.caritas-ooe.at](http://jobs.caritas-ooe.at)



# TSV Timelkam

## Faschingsausklang

Nach dem traditionellen „Aussteckt is“ bei den Goldis am Rosenmontag und dem Stöger-Hausball, begann am Faschingsdienstag der Vormittag mit einem Faschingsumzug, welcher vom TSV Timelkam unter Obmann Ing. Brandt organisiert wurde.

Angeführt vom Musikzug der Faschingsgilde Timelkam und der Gardemädchen mit dem Prinzenpaar präsentierten sich die Kindergartenkinder sowie die SchülerInnen der Musikvolksschule mit ihren kreativen Kostümen den zahlreichen Zuschauern.

Selbst das Wetter spielte mit: Die Sonne blinzelte zwischen den Wolken hervor und sorgte für eine fröhliche Atmosphäre. Die Stimmung war ausgelassen und strahlende Gesichter waren bei Jung und Alt ersichtlich.

Vor dem Rathaus gab es im Beisein von Bürgermeister Johann Kirchberger, Vizebgmst. André Reichart und weiterer Gemeindevertreter Tänze, Musik und jede Menge Gelegenheiten zum Schunkeln und Mitsingen.

Am Nachmittag hatten die Kinder und Erwachsenen noch die Möglichkeit, im Kulturzentrum den Fasching bei guter Laune ausklingen zu lassen.



# TRAFIK ALS CHANCE

für Menschen mit Behinderungen

(Behinderungsgrad mind. 50%)

## Die MVG vergibt eine **Trafik in 4850 Timelkam** **Linzer Straße 8**

Werden Sie jetzt Trafikant\*in und  
starten Sie mit uns in ein  
neues, selbstbestimmtes  
und krisensicheres Berufsleben!



Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg in die Selbstständigkeit

[www.mvg.at/ausschreibungen](http://www.mvg.at/ausschreibungen)

[linz@mvg.at](mailto:linz@mvg.at)



### Rindfleisch Ab Hof

gemischtes Paket 5 kg  
oder 10 kg  
verschiedene Dauerwürste

**Montag, 14. April, ab 15.00 Uhr**

Vorbestellung: 0650/9854730

Melanie und Stefan Huemer, Heitzing 2, 4841 Ungenach

## Bezirksmaifeier in Timelkam

1. Mai, Rathausplatz  
Kundgebung um 10.00 Uhr

Aufstellung um 9.00 Uhr  
am Michaelimarktgelände

Festansprache durch  
Bundesminister a.D. Alois Stöger



Auf Ihre Teilnahme  
freut sich die  
SPÖ Timelkam

# Frühlingserwachen Pfarrheim Timelkam

**Sonntag** über 40 Aussteller  
präsentieren  
Kunsthandwerk und mehr

**18. Mai**  
09:00-17:00

**FOOD TRUCKS**

**KINDER-PROGRAMM**  
Spielstationen  
Hüpfburg  
Basteln

**Alpaka streicheln**

**WWW.FRUEHLINGSERWACHEN.AT**

Veranstalter: Julia Guntendorfer - office@julinarik.at

**NEUE PRAXIS  
IN TIMELKAM**



## ELISABETH FRANCESE

### CRANIO SACRAL - RAINDROP PRACTITIONER

FÜR ERWACHSENE, KINDER UND BABYS

**CRANIO SACRAL BALANCING**      **RAINDROP MASSAGE**

Wobei kann Cranio Sacral Balancing unterstützen:      Wobei kann die Raindrop-unterstützen:

- Stress, Unruhe, Erschöpfung
- Burnoutsyndrom
- Schlafstörungen, Müdigkeit
- Chronische und akute Schmerzen
- Nacken und Rückenschmerzen
- Zahn und Kieferprobleme
- Verdauungsprobleme
- Regelschmerzen
- bei Kinderwunsch
- Schwangerschaft

- Skoliose
- Muskelverspannungen im Nackenbereich und Schulterbereich
- Ablagerungen und Zerrungen
- Spannungskopfschmerzen
- steigert geistiges und körperliches Wohlbefinden
- reinigend und ausgleichend
- unterstützt emotionale Ausnahmezustände

**RILKESTRASSE 1  
4850 TIMELKAM**

**TERMINVEREINBARUNG  
0677 623 93 483  
WWW.FRANCESE.AT**




## Fußballspiele

### ATSV Timelkam

Samstag, 05.04., 16.30 Uhr	ATSV : ATSV Lenzing
Montag, 21.04., 16.30 Uhr	ATSV : TSV Timelkam
Samstag, 03.05., 17.00 Uhr	ATSV : Union Gschwandt 1b
Samstag, 17.05., 17.00 Uhr	ATSV : Union Regau
Samstag, 31.05., 17.00 Uhr	ATSV : SV Aurach
Samstag, 07.06., 17.00 Uhr	ATSV : FC Altmünster
Sonntag, 15.06., 17.00 Uhr	ATSV : SV Gmunden Juniors



### TSV Timelkam

Samstag, 29.03., 15.30 Uhr	TSV : Union Regau
Freitag, 11.04., 19.30 Uhr	TSV : SV Aurach
Samstag, 26.04., 17.00 Uhr	TSV : SV Gmunden Juniors
Freitag, 23.05., 19.00 Uhr	TSV : SK Kammer 1b
Freitag, 13.06., 19.00 Uhr	TSV : Union Gschwandt 1b



**GEM2Go App –  
jetzt kostenlos downloaden  
und immer aktuelle Infos und  
News der Gemeinde erhalten!**

Nutzen Sie die kostenlose App (Download im Googleplay oder IOS AppStore) und bleiben Sie über das Gemeindesgeschehen informiert.

# DIE HIGHLANDER TIMELKAM LADEN ZUM TRADITIONELLEN **MAIBAUM** AUFSTELLEN



**MITTWOCH**  
**30. APRIL**  
**AB 17 UHR**

**RATHAUSPLATZ TIMELKAM**

**BEWIRTUNG AB 16 UHR**

mit frisch gezapftem Bier, Bratwürstel  
und vielem mehr ...

**DÄMMERSCHOPPEN**

mit der Marktmusik Timelkam